

Jesus took Peter, James, and John and led them up a high mountain apart by themselves. And he was transfigured before them, and his clothes became dazzling white

*Mark 9:2,3*

Jesús tomó aparte a Pedro, a Santiago y a Juan, subió con ellos a un monte alto y se transfiguró en su presencia. Sus vestiduras se pusieron esplendorosamente blancas.

*Marcos 9, 2 y 3*

Transfiguration of Jesus  
by Carl Bloch, 1872



2<sup>ND</sup> SUNDAY OF  
**LENT**

2<sup>º</sup> DOMINGO DE CUARESMA

## IGLESIA CATÓLICA SAN JUAN BAUTISTA

425 South Duke St., Lancaster, PA 17602

Teléfono ..... (717) 392-4118

Facsímile ..... (717) 392-4789

Correo Electrónico ..... p127sanjuan@hbgdiocese.org

Página Electrónica..... sanjuanbautistalancaster.org

### HORARIOS DE MISA

Sábado	7:00 PM
Domingo	9:00 AM (Inglés)
	11:00 AM, 1:00 PM y 6:00 PM
Lunes, Miércoles, Viernes y Sábado	9:00 AM
Martes y Jueves	6:30 PM

**PÁRROCO: Padre Luis R. Rodríguez**

Querida FAMILIA de San Juan Bautista:

Les pido que prevalezcan unidos en el Señor. Los enemigos de la Iglesia desean que sintamos odio o al menos una sospecha destructora, dividiendo todo tipo de criterios en diferencias artificiales (la política, el nivel social y económico, el nacionalismo), y debido a que para muchos estos los sienten como cosas “esenciales” para “la felicidad y la justicia” siguen cayendo en esta trampa diabólica. El diablo no tiene cara humana ni mucho menos se ha encarnado en los hombres, aunque así lo aparenta. El diablo ha logrado convencer a muchos que no existe y por eso dan el carácter y visión diabólica a los hombres (y mujeres) de carne y hueso. Si el diablo se ha encarnado y ya camina entre nosotros sin que nos demos cuenta entonces significa que ya hemos perdido la batalla.

Pero el UNICO Encarnado desde el mundo Espiritual ha sido Jesucristo, Dios y Soberano de toda la Creación. El que los hombres adopten el comportamiento del enemigo de Dios es opción de los hombres. El odio se aprende y son los padres y las madres del mundo los que educan a la prole en poseer todo tipo de prejuicio, de antagonismo, de sospecha, de racismo, del sentido de superioridad. Pero para romper esto debemos celebrar los puntos comunes. Si creamos sistemas de echar a relucir las diferencias bajo la idea de “celebrarlas” entonces existirán personas que se “compararán” para declarar algo mejor que otra cosa. He aquí que el evangelio nos enseña el denominador común, todos son pecadores y ninguno tiene derecho a la Gloria del Cielo. ¡Arrepiéntanse y crean en el Evangelio antes que sea muy tarde!

Todo, y repito, TODO lo que te descarrile de esa verdad y te haga pensar que el propósito de tu vida es “crear un mundo mejor” puedes asegurarte que desconoce a Cristo y su Causa. La Iglesia no es un órgano de la sociedad para propagar la justicia social. Ella la supera. La Iglesia es el Cuerpo de Cristo y existe en el mundo para que los hombres se santifiquen y puedan llegar al Cielo. Si poseemos esta verdad clarísimamente en nuestro pensar entonces todo lo demás (la paz mundial y la justicia social) se nos dará por añadidura.

No dejes que nada ni nadie te robe la paz, o que te turbe hasta el punto de robarte la caridad y de hacerte entonces causa de propagar “pestes” de alguien. Es horrible cuando se abandona la serenidad que nos da Cristo y así muy cegados por las pasiones gritar “injusticia”. ¿No lo ven? El UNICO que puede gritarlo es Jesús. Ay de nosotros si nos damos a creer que los sistemas de los hombres son fuente de verdad y felicidad.

Ya Dios Padre dijo todo lo que hemos de pensar... “Este es mi Hijo amado; Escúchenlo!” Escuchar no es lo mismo que oír. Dios busca que lo poseamos y nos dejemos poseer por El ahí en el trono de nuestro corazón. ¿Y para que se transfiguró Jesús? Pues, para que cuando lo crucificaran todos nos acordáramos que el es el Dios de Luz, de todo poder, el triunfador sobre pecado y la muerte, el dador de la paz y la justicia auténticas, al que todo sistema humano ha de someterse.

Que Dios me los cuide,  
Padre Luis R. Rodríguez, Párroco

Dear FAMILY of San Juan Bautista:

I ask you to prevail united in the Lord. The enemies of the Church want us to feel hatred or at least a destructive suspicion, seeing all sorts of criteria in artificial differences (politics, social and economic level, nationalism), and because for many, they feel them as “essential” things for “happiness and justice” continue to fall into this diabolical trap. The devil has no human face, let alone incarnates in men, though so he seems. The devil has managed to convince many that he does not exist and therefore gives the diabolical character and vision to men (and women) of flesh and blood. If the devil has incarnated and already walks among us without us realizing it then it means that we have already lost the battle.

But the ONLY Incarnate One from the spiritual world is Jesus Christ, God and Sovereign of all Creation. That men adopt the behavior of God's enemy is the choice of men. Hate is learned and it is the fathers and mothers of the world who educate their offspring to possess all kinds of prejudice, antagonism, suspicion, racism, a sense of superiority. But to break this we must celebrate the common points. If we create systems to bring out differences under the idea of “celebrating” them, always then will there be people who will “compare” so to declare something better than the other. Behold, the Gospel teaches us the common denominator, all are sinners, and none are entitled to the Glory of Heaven. Repent and believe in the gospel before it is too late!

Everything, and I repeat, EVERYTHING that derails you from that Truth and makes you think that the purpose of your life is to “create a better world” then you can be assured that it does not know Christ and his Cause. The Church is not an organ of society to spread social justice. She surpasses society. The Church is the Body of Christ and She exists in the world for men to be sanctified and to reach Heaven. If we have this Truth very clearly in our thinking then everything else (world peace and social justice) will be given to us in addition.

Don't let anything nor anyone steal your peace, or trouble you to the point of stealing your charity and then causing you to detract from another. It is horrible when one abandons the serenity that Christ gives us and thus is very blinded by passions to shout “injustice”. Don't you see? Jesus is the ONLY one who can shout “injustice”. Woe to us if we give ourselves to believe that men's systems are a source of truth and happiness.

God the Father said all that we have to contemplate ... “This is my beloved Son; Listen to Him!” Listening is not the same as hearing. God seeks for us to have Him and let ourselves be possessed by Him there on the throne of our hearts. And why did Jesus transfigure himself? He did so that when they crucified him we would all remember that he is the God of Light, of all power, the triumphant one over sin and death, the giver of authentic peace and justice, to which every human system is to submit.

May God take care of you,  
Father Luis R. Rodríguez, Pastor

# Esta Semana en San Juan Bautista

## HORARIOS DE MISAS / MASS SCHEDULE

Todas las Misas se celebraran dentro de la Iglesia.  
 Guías de DISTANCIAMIENTO SOCIAL y el USO DE MASCARAS son REQUERIDOS.  
 Las Misas serán transmitidas en Vivo por Facebook y YouTube

All Masses will be held inside the Church  
 SOCIAL DISTANCING guidelines and THE USE OF MASKS are required.  
 The Masses will be transmitted Live via Facebook and YouTube

### Sábado, 27 de Febrero

7:00 PM MISA — Sabina Ortiz-Alvarado †

### Domingo, 28 de Febrero — 2<sup>do</sup> Domingo de Cuaresma

9:00 AM MASS — Paula Camacho & Ivette Torres †

11:00 AM MISA — José Manuel Valdez †

1:00 PM MISA — Estella Salas †

6:00 PM MISA — Por la Familia de San Juan Bautista

### Lunes, 01 de Marzo

9:00 AM MISA — Petra Macuil †

### Martes, 02 de Marzo

6:30 PM MISA — Severo Otero y Juana Rivera †

### Miércoles, 03 de Marzo — Santa Catalina Drexel

9:00 AM MISA — Lorenzo Sambrano y Paola Pico †

### Jueves, 04 de Marzo — San Casimiro

6:30 PM Misa — Julio Sepúlveda y Carmen Cintrón †

### Viernes, 05 de Marzo — Primer Viernes del mes Jornada Mundial de la Oración

9:00 AM MISA — Encarnación Cortes, Guarionex  
 Santana †

5:00 PM Confesiones / *Confessions*

6:00 PM Hora Santa

7:00 PM Vía Crucis

7:30 PM MISA — Robinson de Jesús Martínez †

### Sábado, 06 de Marzo

9:00 AM MISA — Petra Cortes Sánchez †

7:00 PM MISA — Roberto Ortiz Segura †

### Domingo, 07 de Marzo — 3<sup>er</sup> Domingo de Cuaresma

9:00 AM MASS — Por la Familia de San Juan Bautista

11:00 AM MISA — Santiago Ortiz †

1:00 PM MISA — Josefa Sonia y familiares difuntos †

6:00 PM MISA — Luis Norbey Suarez Rendón †



### Corresponsabilidad de la Parroquia Parish Stewardship

20 y 21 de Febrero del 2021

116	Sobres rosados / <i>pink</i>	\$ 3,448.00
18	Donaciones Electrónicas / <i>Online</i>	635.00
	Colecta Suelta / <i>Loose Collection</i>	1,141.28
	Otras Donaciones / <i>Other</i>	25.00
<b>TOTAL</b>		<b>\$ 5,249.28</b>

### Reporte Semanal / *Weekly Report*

<b>Presupuesto Semanal / <i>Weekly Budget</i></b>	\$ 6,000.00
Colecta Actual / <i>Actual Collection</i>	5,249.28
Diferencia / <i>Difference</i>	- (750.72)

### Colectas hasta el momento / *Year to Date Collections*

Presupuesto Anual / <i>Annual Budget</i>	\$ 204,000.00
Colecta Actual / <i>Actual Collection</i>	\$ 147,147.85
Déficit / <i>Deficit</i>	- (56,852.15)

### Fondo para la Sistema de Calefacción Heating Fund Unit

Costo de Instalación / <i>Cost of Installation</i>	\$ 75,000.00
Donaciones previas / <i>Previous donations</i>	\$ 41,986.76
Donaciones recibidas / <i>Donations 02/21/2020</i>	\$ 1,157.66
<b>Balance</b>	<b>\$ 31,855.58</b>



## SERVICIOS VIERNES DE CUARESMA

Durante todos los Viernes de Cuaresma seguiremos el siguiente horario:

9:00 am Misa / *Mass*  
 5:00 — 6:00 pm Confesiones / *Confessions*  
 6:00 pm Hora Santa / *Holy Hour*  
 7:00 pm Vía Crucis / *Stations of the Cross*  
 7:00 pm Misa / *Mass*

### SERVICES — FRIDAYS DURING LENTEN

*We invite you to participate in the services we offer during Lent.*



# Campaña Anual Diocesana

## Diocesan Annual Campaign



### ¿Que es la Campaña Anual Diocesana? *What is the Diocesan Annual Campaign?*

La Campaña Anual Diocesana es la ayuda que viene de Católicos en 15 condados de la Diócesis de Harrisburg para los muchas programas y actividades que las parroquias no pueden llevar a cabo por si mismas entonces la Diócesis las provee por nosotros:

*The Diocesan Annual Campaign is the support that comes from Catholics throughout the 15 counties of the Diocese of Harrisburg for the many programs and activities that parishes cannot do by themselves so the Diocese provides them for us.*

### ¿Quien se beneficia de esto? *Who benefits from it?*

La Campaña Anual Diocesana (DAC) proporciona la gran mayoría de los recursos financieros necesarios para operar los ministerios y programas diocesanos. El DAC se asocia con nuestras Parroquias y los fieles, trabajando juntos para fortalecer los ministerios y la divulgación, y promover la misión de Jesucristo en nuestra Diócesis. A continuación se muestra un desglose de los ministerios/programas apoyados por el DAC de 2020.

*The Diocesan Annual Campaign (DAC) provides the vast majority of the financial resources needed to operate the Diocesan ministries and programs. The DAC partners with our Parishes and the faithful, working together to strengthen the ministries and outreach, and further the mission of Jesus Christ in our Diocese. Below is a breakdown of the ministries/programs supported by the 2020 DAC.*

16.6 % **Las vocaciones apoyan a nuestros seminaristas y a aquellos en formación como Diáconos Permanentes.**

*Vocations support for our seminarians and those in formation as Permanent Deacons.*

3.6 % **Apoyo escolar proporcionado a nuestras Escuelas Católicas con base en la Parroquia.**

*School support provided to our Parish based Catholic Schools.*

18.9 % **Apoyo parroquial, incluyendo la preservación de los Registros Parroquiales, Protección de la Juventud, formación continua para nuestro clero y religiosos, y asistencia canónica y legal.**

*Parish support, including the preservation of Parish Records, Youth Protection, continuing formation for our clergy and religious, and both Canonical and legal assistance.*

13.1 % **Apoyo a la Oficina del Obispo, el Centro de Retiro de Sacerdotes y a la medicina suplementaria para nuestro clero.**

*Support for the Bishop's Office, the Priests Retirement Center and supplemental medical for our clergy.*

19.1 % **Apoyo a la evangelización para nuestros Ministerios Multiculturales, Ministerios en Universidades, Ministerios de Jóvenes y Jóvenes Adultos, Ministerios de Familia y Respeto a la Vida, apoyo a la Evangelización Parroquial, Comunicaciones y el periódico Catholic Witness, por nombrar algunos.**

*Evangelization support for our Multicultural Ministries, Campus Ministries, Youth and Young Adult ministries, Family and Respect Life ministries, Parish evangelization support, Communications and The Catholic Witness newspaper, just to name a few.*

0.5 % **El apoyo del clero incluye la Oficina de Adoración Divina, que provee materiales litúrgicos para nuestras parroquias.**

*Clergy Support includes the Office of Divine Worship, which provides Liturgical materials for our Parishes.*

7.4 % **Las operaciones administrativas incluyen la Oficina del Vicario General y nuestra Oficina de Desarrollo, que cubre el costo de la Campaña.**

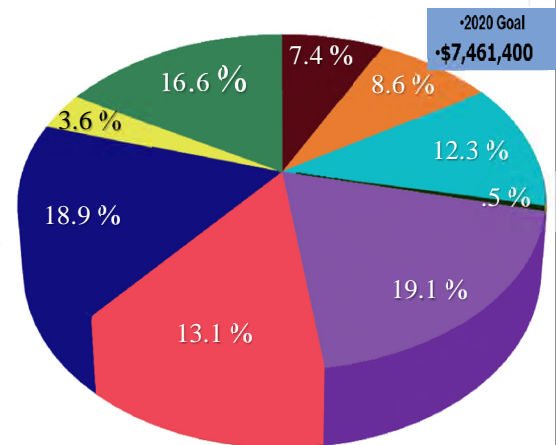
*Administrative operations include the Office of the Vicar General and our Development office, which covers the Campaign cost.*

8.6 % **La financiación del DAC proporciona una parte de los recursos financieros necesarios para que las oficinas de Caridades Católicas opere sus más de 20 programas.**

*The DAC funding provides a portion of the financial resources needed for Catholic Charities to operate their more than 20 programs.*

12.3 % **La Educación Católica apoya nuestras escuelas Católicas elementales y secundarias, nuestros programas de Educación religiosa Parroquial, el Instituto Diocesano, la Academia Principal, nuestro Programa de Certificación de Autismo y el Movimiento Scout Católico.**

*Catholic Education supports our Catholic Elementary and Catholic High schools, our Parish Religious Education programs, the Diocesan Institute, the Principal's Academy, our Autism Certification Program and Catholic Scouting.*



### LECTURAS DE LA MISA - Daily Mass Readings

<b>Domingo</b>	Gn. 22, 1-2. 9-13.15-18; Rom 8, 31b-34; Mc.9, 2-10
<b>Lunes</b>	Dn. 9, 4b-10; Lk. 6, 36-38
<b>Martes</b>	Is. 1, 10. 16-20; Mt. 23, 1-12
<b>Miércoles</b>	Jer. 18, 18-20; Mt. 20, 17-28
<b>Jueves</b>	Jer. 17, 5-10; Lc. 16, 19-31
<b>Viernes</b>	Gn. 37, 3-4.12-13.17-28; Mt. 21, 33-43. 45-46
<b>Sábado</b>	Mi. 7, 14-15. 18-20; Lc.15, 1-3. 11-32
<b>Domingo</b>	Ex. 20, 1-17; 1 Cor. 1, 22-25; Jn. 2, 13-25

### SERIAMENTE ENFERMOS — Seriously ill

Ana Ada Burgos, Ramiro Cardona, Josefina Colon, Pedro Colon, Suleida Colon, Marcelino Crespo, Luis Rafael Cruz, Manuel Cruz-Rivera, Jovino Díaz, Miguel Estévez, Lyzale Flower, José González, Jesús Hernández, Lyondra Kelly, Lilinett y Noel Maldonado, Miguel Montes, Lilly Otero, Diácono Félix Ramos-García, Argelia Rebolledo, Antonio Rodríguez, todos los enfermos por el Covid-19.

### ENFERMOS EN CASA - Sick at Home

Luis Alvarado, Luis Anavitate, Matilde Aponte, Lydia Brown, Isabel Colon-Ruiz, Ignacio Cortes, Luz Fernández, David Guzmán, Maggie Hernández, Martina López, Saturnino López, Olga Luciano, Isabel Lugo, Adela Madrigal, Agnes Nazario, Betty Nazario, Ramón Nazario, Hilda y Ramoncito Ramos, Teresa Ramos, Margarita Reyes, Adrián Sánchez, Wilson Sánchez Jr., Carmen Santos, Juana Tarazona, Elena Tellado, Hortencia Torres.

### OREMOS POR NUESTROS DIFUNTOS y SUS FAMILIAS

Por favor oren por las personas que han fallecido recientemente y oren por sus familias.



**Ana María García de Bedoya, Melanio Ramos,  
Luis Norbey Suarez Rendón,  
Miguel Oquendo, Guarionex Santana**

*Please remember in your prayers those who have died and their families.*

### ¿QUIERE AYUDAR A LA GENTE?

Se ha formado— un nuevo ministerio en San Juan Bautista para ayudar a las personas que han estado en prisión a reajustarse a vidas productivas. Para obtener más información sobre esta red de mentores y participar en este ministerio de caridad o para asistir a través de Zoom, póngase en contacto con el diácono Jim Doyle (717 343-1102) o el diácono Jorge Nazario (717 681-5011) o envíe un correo electrónico sanjuanreentry@gmail.com.



**SI HAS DE CRECER, DA DE TI MISMO:  
CONVIÉRTETE EN UN MENTOR**

### WANT TO HELP PEOPLE?

*A new ministry is being formed at San Juan Bautista to assist people who have been in prison readjust to productive lives. For more information about this network of mentors and becoming involved in this ministry of charity or for attending via Zoom, contact Deacon Jim Doyle 717-343-1102 or Deacon Jorge Nazario 717-681-5011 or e-mail sanjuanreentry@gmail.com.*

**IF YOU ARE TO GROW, GIVE OF YOURSELF:  
BECOME A MENTOR.**



### BAUTIZOS - Baptisms

Por favor, recuerde que el don más importante que pueden dar a sus hijos después del don de la vida es el don del amor de Dios y la gracia en el Sacramento del Bautismo. Por favor, no espere meses o un año o dos para bautizar a sus hijos. El Bautismo debe celebrarse dentro de las primeras semanas del nacimiento de su bebé.

Las clases pre-bautismales y los bautismos se organizarán en familia por familia. Para preparar a los padres y padrinos, la parroquia provee 2 clases separadas. Estas clases pueden ser tomadas, incluso antes de que nazca el bebé.

**La próxima clase para Padres será el Sábado 13 de Febrero 2021 de 9:30 am. - 12:30 pm.** Por favor llame la oficina parroquial para registrarse y obtener mas información.

*Please remember that the most important gift you can give your child after the gift of life is the gift of God's love and grace in the Sacrament of Baptism. Please do not wait months or a year or two to baptize your child. Baptism should be celebrated within weeks of your baby's birth.*

*Pre-Baptismal Classes and Baptisms will be arranged on a family by family basis. To prepare parents and godparents, the parish provides 2 separate classes. **The next class for Parents will be March 13<sup>th</sup>, 2021 from 9:30am-12:30pm.** These classes may be attended even before the baby is born. Please call the church office to register and obtain more information.*

### VIGILIA CARISMÁTICA

El 11 de Abril tendremos la Misa a las 6:30 PM seguida por la Vigilia Carismática de 7:00—10:00 PM.

Guías de **DISTANCIAMIENTO SOCIAL** y el **USO DE MASCARAS** son **REQUERIDOS.**

Ambas serán transmitidas en Vivo por Facebook **“Iglesia Católica San Juan Bautista”**

### Men's Conference / Registration Now Open!

Registration for the **March 20, 2021 Diocesan Virtual Men's Conference** is open and available online. The theme is *Catholic Men: Defenders of the Faith*. Conference speakers and topics are: Dr. William Donohue, President of the *Catholic League*; The Most Rev. Ronald Gainer, Bishop of Harrisburg; Fr. Frederick Miller; Spiritual Director and Seminary Professor, Archdiocese of Newark; Fr. John Szada, PhD, Diocesan Exorcist; Mr. Anthony Devlin, Army Investigator and Analyst; and Fr. Robert Spitzer, President of the *Magis Center*. Registration is \$10 per man. For more information, or to register, visit the Diocesan website at [www.hbgdiocese.org/men](http://www.hbgdiocese.org/men).

### MINISTERIO DE MÚSICA

El Ministerio de Música de nuestra parroquia esta necesitando voluntarios que tengan el don de Música (tocar guitarra, piano o de cantar) para que nos ayuden con la música para las Misas del Sábado a las 7:00 PM. Cualquier persona que este interesada debe proveer sus credenciales de protección juvenil (si no los tienen la iglesia le ayudara a conseguirlos). Para mas información, por favor llame la oficina parroquial o comuníquese con el Diacono Jorge Nazario.



*The Music Ministry of our parish is in need of volunteers who have the gift of Music (playing guitar, piano or singing) to help us with the music for the Saturday Masses at 7:00 PM. Anyone who is interested must provide their youth protection credentials (if they do not have them, the church will help you get them). For more information, please call the parish office or contact Deacon Jorge Nazario.*

## CENTRO PRE-ESCOLAR SAN JUAN BAUTISTA

Nuestro centro de preescolar está abierto y todavía estamos trabajando de 7:30am. - 5:00pm. Tenemos espacios para niños de 1 año y 3 años.



Nosotros tomamos todas las medidas recomendadas por la oficina de CDC para la protección de nuestros niños y maestros. Para más información por favor comuníquese al 717-283-0270.

*Our preschool center is open and we are still working from 7:30 AM-5:00PM. We have openings for 1 year old and 3 year old children. All measures recommended by the CDC office will be taken to protect our children and staff. For more information please contact the PreSchool (717) 283-0270.*

## Resurrection Catholic School

### *Your Parish School*

- ◆ **Enrollment is Now Open!** We strive to create a balance so children learn, socially interact and get what they need to prepare them for success in future grades. Our Pre-K-8 building offers a safe, yet disciplined environment where students from all cultural backgrounds share the opportunity to achieve in happy surroundings. New students and new families, interested in enrolling for the 2021-2022, can contact the office at 717-392-3083 for more information or visit our website at [www.rcspa.org](http://www.rcspa.org).
- ◆ **Are you interested in experiencing quality Catholic education?** Resurrection has limited spaces open for new students and new families. Should your application qualify for acceptance, tuition will be free for the remainder of the 2020-2021 school year. For more information contact Mr. Hughes at 717-392-3083.
- ◆ **School Masses and Stations of the Cross** are still closed to the public at this time.
- ◆ **Resurrection's Health and Safety Plan** can be found on our website, [www.rcspa.org](http://www.rcspa.org). We continue to keep our plan updated.

¡Invitamos a su familia a formar parte de la familia Resurrección!  
Familia de Fe—La Amabilidad lo Cambia Todo

We invite your family to become part of the Resurrection family!  
Family of Faith – Kindness Changes Everything

## VOLUNTEER POSITION

The Catholic Worker House of Lancaster is looking for a "master" gardener. Someone who knows every aspect of gardening, from planting to harvesting. We have a large, beautiful garden off of Pleasure Rd. Volunteer position, in need of a seasoned gardener to lead our group of volunteers who help plant, weed, water and maintain. If you are interested or would like more information, please contact Tara Hauber, 717.203.6206.



## MINISTERIO DE LA JUVENTUD "UNA SOLA VOZ"

Todos los estudiantes del 7mo al 12mo grado están invitados a unirse a la familia *One Voice* en febrero en uno o ambos de nuestros eventos.

### CALENDARIO

**Sábado 6 de marzo de 4:30 a 8:00 pm** en el edificio parroquial de St Anne, 929 N Duke St., Lancaster. NOCHE DE DESCANSO - ¡JUEGOS! Únase a nosotros para la Santa Misa a las 4.30 pm seguido de una cena y una amplia variedad de juegos...juegos de grupo, juegos de mesa, desafíos físicos y concursos de minuto.

**Domingo, 21 de marzo de 11:00—2:00 pm** en Mary Mother of the Church, 625 Union School Rd. Mount Joy, PA. **LA CRUZ - UNA REFLEXIÓN CUARESMAL:** Comenzaremos con la Santa Misa a las 11am seguida de almuerzo. Luego viajaremos a través de la pasión y muerte de nuestro Señor de una manera personal mientras nos preparamos para la Pascua.

Si tiene alguna pregunta o desea más información, puede visitar nuestro sitio web en [www.onevoiceym.org](http://www.onevoiceym.org) o ponerse en contacto con Kim Moore en [kmoore@onevoiceym.org](mailto:kmoore@onevoiceym.org)

### ONE VOICE YOUTH MINISTRY

All 7th-12th graders are invited to join the *One Voice* family in February at one or both of our events.

### UPCOMING SCHEDULE

**Saturday, March 6 from 4:30—8:00 pm** at St Anne Parish Building 929 N Duke St. Lancaster. **HANGOUT NIGHT - GAME ON!** Join us for Holy Mass at 4:30pm followed by dinner and games of all kinds...group games, board games, physical challenges and minute competitions.

**Sunday, March 21 from 11:00—2:00 pm** at Mary Mother of the Church, 625 Union School Rd. Mount Joy, PA. **THE CROSS - A LENTEN REFLECTION:** We will begin with Holy Mass at 11am followed by lunch. We will then journey through the passion and death of our Lord in a personal way as we prepare for Easter.

If you have questions or would like more information you may visit our website at [www.onevoiceym.org](http://www.onevoiceym.org) or contact Kim Moore at [kmoore@onevoiceym.org](mailto:kmoore@onevoiceym.org)

# Caring Crusaders Weekend

Saturday,  
April 24th

Virtual Purple  
& Gold Gala

Sunday,  
April 25th

Guardians Of  
Our Youth:  
One Day of  
Giving



Si usted desea colocar el aviso de su negocio en esta pagina,  
por favor llame la oficina parroquial al 717-392-4118

*If you would like to advertise your Business on this page, please call our parish office at 717-392-4118*



RESIDENTIAL & COMMERCIAL MAINTENANCE  
**RUBIO'S**  
Tree Service & Landscaping  
Call for a FREE Estimate 717-459-3281  
licensed & insured • RubiosTreeSvc@aol.com  
tree removal • stump grinding • trimming  
pruning • total lawn care & mowing  
hauling & clearing  
emergency clean ups  
OVER 12 YEARS OF EXPERIENCE  
serving all of Lancaster County



~ FLOWERS & GARDEN ROOM ~  
Flores y Plantas para toda ocasión Flower and plants for all occasions  
Especializados en Bodas y Funerales Specializing in Weddings & Funerals  
Dueño ~ LUIS MORALES ~ OWNER  
258 N. Queen St., Lancaster PA 17603 ~ 717-295-5411  
www.eljardinflorist.com Facebook: eljardin.flowers



Rohrerstown Family Restaurant  
2211 Marietta Ave, Lancaster, PA 17603  
(717) 392-6759  
Ofrecemos desayuno y almuerzo.  
Abierto 7 días a la semana  
6:00 AM – 2:00 PM  
Fernando Flores, Propietario



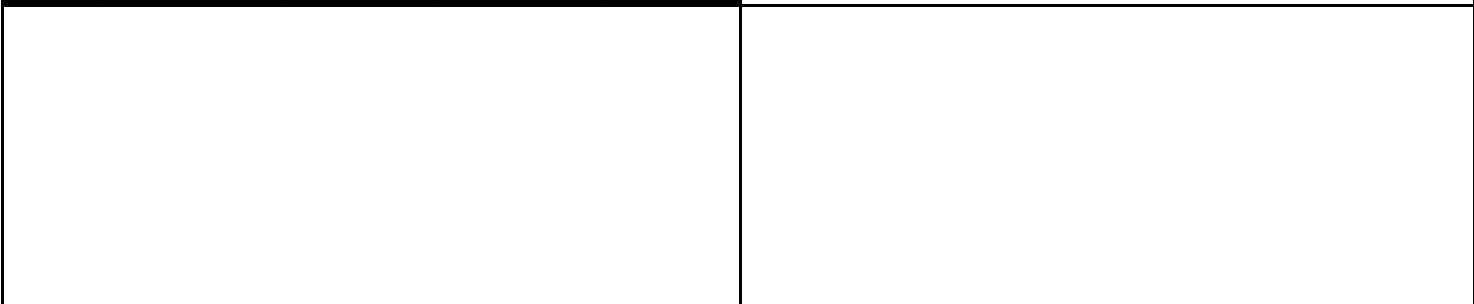
**EL PUEBLITO**  
Mexican Store  
Contamos con gran surtido de productos mexicanos, música y exquisita comida.  
Javier y Celina Segura  
1027 Dillerville Road  
Lancaster, PA 17603  
(717) 393-9411  
Abierto todos los días de 9:30 AM – 10:00 PM  
Envía hasta \$1,000 por solo \$8.00 en **Vigo**

Cambia tu vida con  
**Esperanza**  
Servicios de Consejería en Lancaster, PA  
• Consejería Familiar • Grupos Terapéuticos • Servicios Psiquiátricos  
Queremos ayudar a la gente a mejorar la calidad de sus vidas, a que sea tolerantes a los cambios y a que crean en si mismos.  
Valoramos la Diversidad Cultural - Creamos un Ambiente de Confianza  
Radamez Melendez, CEO  
radmelendez@yahoo.com  
1148 Elizabeth Avenue  
Lancaster PA 17601  
(717) 390-9086



Nos especializamos en trajes para Bodas y Quinceañeras.  
Pase por nuestra tienda hoy para que encuentre el traje perfecto para su ocasión especial.  
Contamos con personal de habla Hispana  
Tami Johnson - Owner / Registered Bridal Consultant  
1571 Fruitville Pike, Suite 2, Lancaster, PA 17601  
[bellarosebridalpa.com](http://bellarosebridalpa.com) | [tamij@bellarosebridalpa.com](mailto:tamij@bellarosebridalpa.com)  
717-553-5656 | Cell: 610-462-9494

**M.A.K Hair Salon**  
402 W. Orange St.  
Lancaster, PA 17603  
717 - 399-4901  
Especializados en todos los últimos estilos de pelo.


**F. R. G.**  
Carpintería - Pintura - Techos  
Revestimiento - Cerámica - Cercas  
Reparación de Ventanas y Balcones  
Felix Ramos  
19 Rosewood Dr.  
Lancaster, PA 17603  
(717) 874-7244  
Licencia de 1 Estado  
PA059425

Eric Lopez 717-989-0206



Eric's Cuts  
639 S. Marshall St  
Lancaster, PA 17602  
Martes y Miércoles - 10—6:00 PM  
Jueves y Viernes - 10—8:00 PM  
Sábado - 8—4:00 PM

Agradecemos la cooperación de estos negocios que con su patrocinio ayudan con el costo de imprenta de nuestro boletín. Cuando utilice sus servicios, mencione que vio su anuncio en nuestro boletín semanal y dele las gracias. Si desea incluir su aviso en nuestro boletín, comuníquese con la oficina parroquial al 717-392-4118.

**Se habla Español**



**CATHOLICS SERVING CATHOLICS**  
SINCE 1942

- Preplanning
- Veterans Benefits
- Burial & Cremation Services
- On-site Crematory

LCHS ALUMNI  
Chap Snyder '70, Kelly Gramola Townsend '99, Chad Snyder '00

**Charles F. SNYDER**  
FUNERAL HOMES & CREMATORY

Lancaster City: 414 E. King St. | 717.393.9661  
Manheim Township: 3110 Lititz Pk. | 717.560.5100  
Milleraville: 441 N. George St. | 717.872.5041  
Lititz: Spacitt-Snyder: 127 S. Broad St. | 717.626.2317  
[www.SnyderFuneralHome.com](http://www.SnyderFuneralHome.com)



**INJURY LAW**  
BANKER & GREGORY, LLC

**¿LESIONADO?**

- ◆ Lesiones Personales ◆ Accidentes de Auto
- ◆ Compensación Laboral
- ◆ Discapacidad para Veteranos y del Seguro Social

**CONSULTA GRATIS!**

**HABLAMOS ESPAÑOL**



(717) 656-5000  
(Teléfono o Texto)

2173 Embassy Drive Lancaster, PA 17603  342 E Main Street Leola, PA 17540

**USED CAR CENTER**  
**LANCASTER TOYOTA MAZDA**

**CENTRO DE VEHICULOS USADOS**  
5270 MANHEIM PIKE  
DETRAS DE BURGER KING

**LILY LUGO (717) 569-7371**  
HABLO ESPAÑOL Y ESTOY AQUÍ PARA AYUDARLES

**FROYS AUTO SERVICE LLC**  
GENERAL AUTO REPAIR  
EMISSION & STATE INSPECTION  
ALIGNMENTS




**FROYLAN R. FERNANDEZ**  
555 & 515 NEW HOLLAND AVENUE LANCASTER, PA 17602  
PHONE: 717.392.1913 / 717.393.3643

**M & J LANDSCAPING AND TREE SERVICES**

**José & María / Phone (347) 832-5055**

- Corte de Césped Residencial
- Servicio de Árbol Residencial
- Servicio de Podar y Herbicida
- Residential Lawn Mowing
- Residential Tree Service
- Trimming, Weed Killer Service

Precios Razonables \$10 mínimo - \$30 máximo  Reasonable Prices \$10 minimum \$30 maximum



**smilebuilderz**  
urgentdentalcare  
2114 Spring Valley Rd  
Rohrerstown Rd Exit Route 30  
[www.smilebuilderz.com](http://www.smilebuilderz.com)

**Toothache?**  
Dr. Torres and Dr. Ramirez at Smilebuilderz Urgent Dental Care Can Help.  
Call 717-481-SMILE (7645).

**ONE REALTY ONE GROUP UNLIMITED**

**MARIA ROJAS**  
ASSOCIATE BROKER  
717.808.4888 C  
717.569.1700 O

**THE ROJAS GROUP**  
415 N. PRINCE ST., LANCASTER  
mariacanario@aol.com  
[www.spanishrealtorpa.com](http://www.spanishrealtorpa.com)

**KWELITE KELLERWILLIAMS REALTY**

1280 Plaza Blvd.  
Lancaster, PA 17601  
SE HABLA ESPAÑOL

Siempre en búsqueda de nuevos compradores  
Localizado cerca de Park City Mall  
Each office is independently owned and operated



**Pedro Velásquez**  
Realtor  
C 717-808-6410  
O 717-553-2500  
[Pedrovelasquez@kw.com](mailto:Pedrovelasquez@kw.com)


**PRIMERICA**

**Joel Velez**  
Regional Vice President

Lláme para obtener un análisis complementario de las necesidades financieras que le ayudarán:

- a salir de deuda más rápido
- a obtener seguros de vida, auto, casa y negocio
- con inversiones de retiro y colegio

717-542-8409 - Cell  
[joelvelez@primerica.com](mailto:joelvelez@primerica.com)  
440 Running Pump Rd., Lancaster, PA 17602-2209

let's party  leosweet1@live.com  
717-601-9842  
Hablo español  
Lancaster, PA

**ReySoundzz**  
Weddings - Birthdays - Graduations

**Abogado Hispano**  
Representación Legal  
En Su Idioma

**NIKOLAUS & HOHENADEL, LLP**  
ATTORNEYS AT LAW

**Angel Torres**  
717-299-3726 [n-hlaw.com](http://n-hlaw.com)  
212 North Queen Street, Lancaster